



[Ausstellung]

Helmut Staubach – China Works

Dem Produktgestalter und ehemaligen Professor im Fachgebiet Produkt-Design der weißensee kunsthochschule berlin Helmut Staubach (1949-2016) ist eine Ausstellung im Chinesischen Kulturzentrum gewidmet. Drei Werkgruppen werden vorgestellt: Schienenfahrzeuge, Möbel und Fotografien. Als »China Works« verbindet sie der geografische Raum ihrer Bestimmung, Inspiration und Entstehung. Die von Staubach entworfenen Sitzmöbel, die von der Ming-Zeit inspiriert wurden, prägen das Gesicht der Ausstellung. Erstmals sind alle Prototypen zu besichtigen. Auf Streifzügen durch chinesische Städte hielt Staubach fotografisch fest, was ihm gleichzeitig fremd und faszinierend erschien. Sein Berliner Designbüro entwarf seit 2009 Schienenfahrzeuge für die China Railway Rolling Stock Corporation.

DETAILS

Eröffnung: Mittwoch, 21. Juni 2017, 18 Uhr. Anmeldung erbeten.

Dauer: 22. Juni bis 5. Juli 2017

Chinesisches Kulturzentrum, Klingelhöfer Straße 21, 10785 Berlin

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr und So 11-18 Uhr. Eintritt frei.

ENGLISH VERSION

Helmut Staubach – China Works

The work of Helmut Staubach (1949-2016), product designer and former professor of product design at weißensee academy of art berlin, is the subject of an exhibition at the Chinese Cultural Center in Berlin. Three groups of works will be shown: rail vehicles, furniture, and photographs. As »China Works,« they share the geographical location of their destination, inspiration, and creation. The seating furniture designed by Staubach, inspired by the Ming era, are the focus of the exhibition. For the first time, all prototypes are on view. Roaming Chinese cities, Staubach captured with his camera what seemed to him simultaneously unfamiliar and fascinating. His Berlin design studio had been designing railway cars for the China Railway Rolling Stock Corporation since 2009.

Helmut Staubach – China Works

Opening reception: Wednesday, June 2, 2017, 6 pm. Please announce your visit.

Exhibition: June 22 to July 5, 2017

Chinesisches Kulturzentrum, Klingelhöferstraße 21, 10785 Berlin

Opening hours: Monday-Friday 9 am – 6 pm, und Sunday 11am – 6 pm. Free entry.